

PRINTING INSTRUCTIONS COVER SHEET

DRAWING TITLE

CA0840 QUICK START GUIDE

DRAWING NO.

AP35040/1

PRINT COLOUR

Full CMYK

MATERIAL

(105gsm C2S Gloss art paper)

DIMENSIONS

Print size A2 (w 420mm x h 570mm), finished size A6 (w 105mm x h 142mm)

SPECIAL INSTRUCTIONS

Print on both sides, folded from A2 size poster down to A6 (see pictures for folding instructions).

DRAWN BY

Ivan

CHECKED BY

SIGNED OFF BY

REVISIONS & DATE

1. 14.06.16: Original

2.

3.

4.

5.

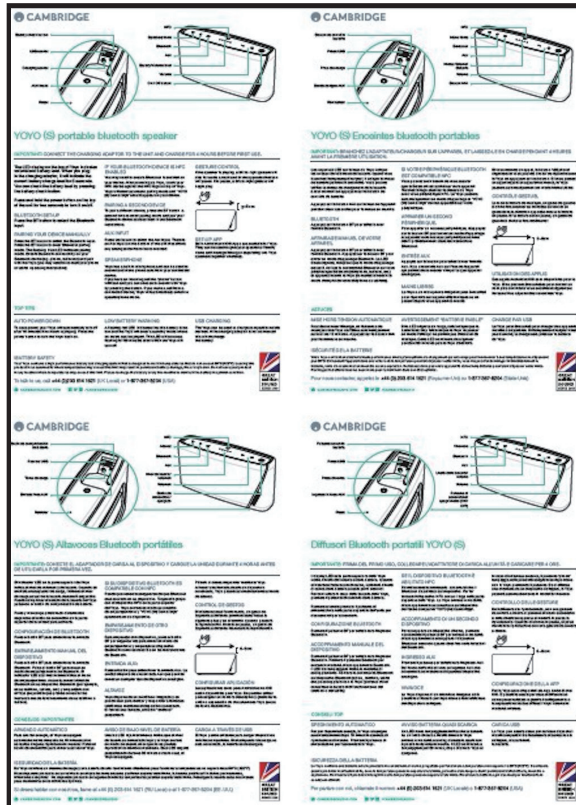
6.

7.

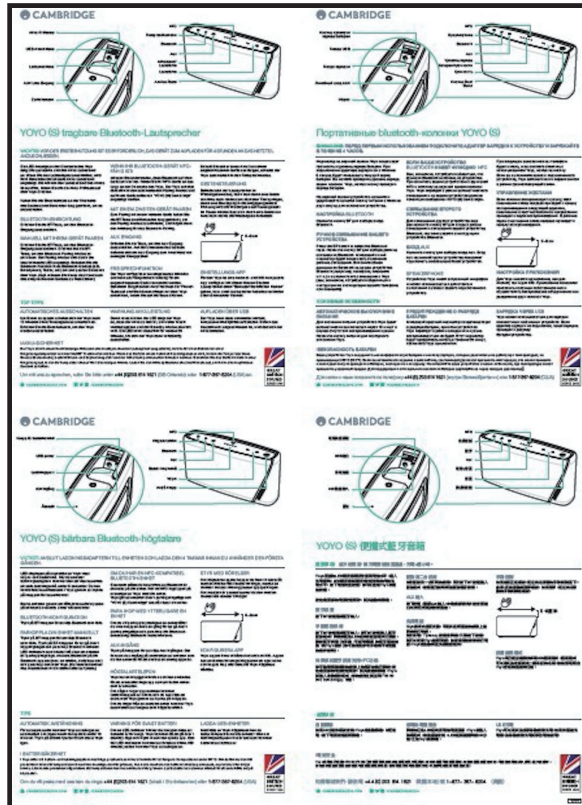
8.

1. OUTSIDE OF POSTER - A2 SIZE

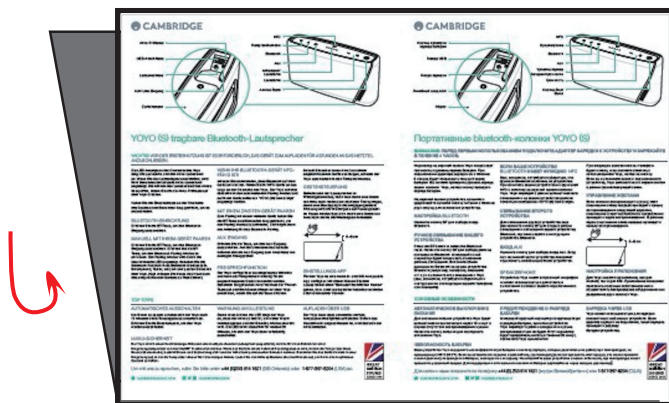
Front



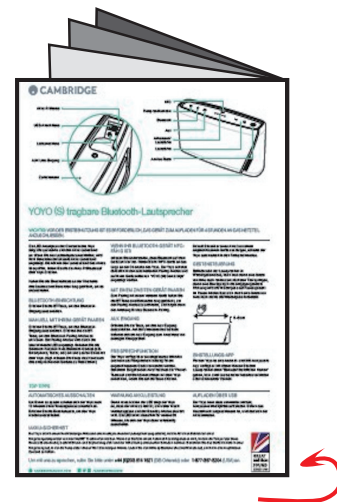
Back



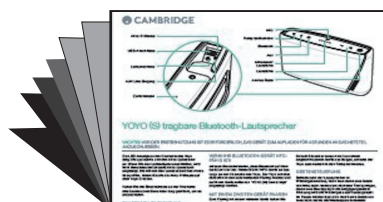
2. A3 SIZE



3. A4 SIZE



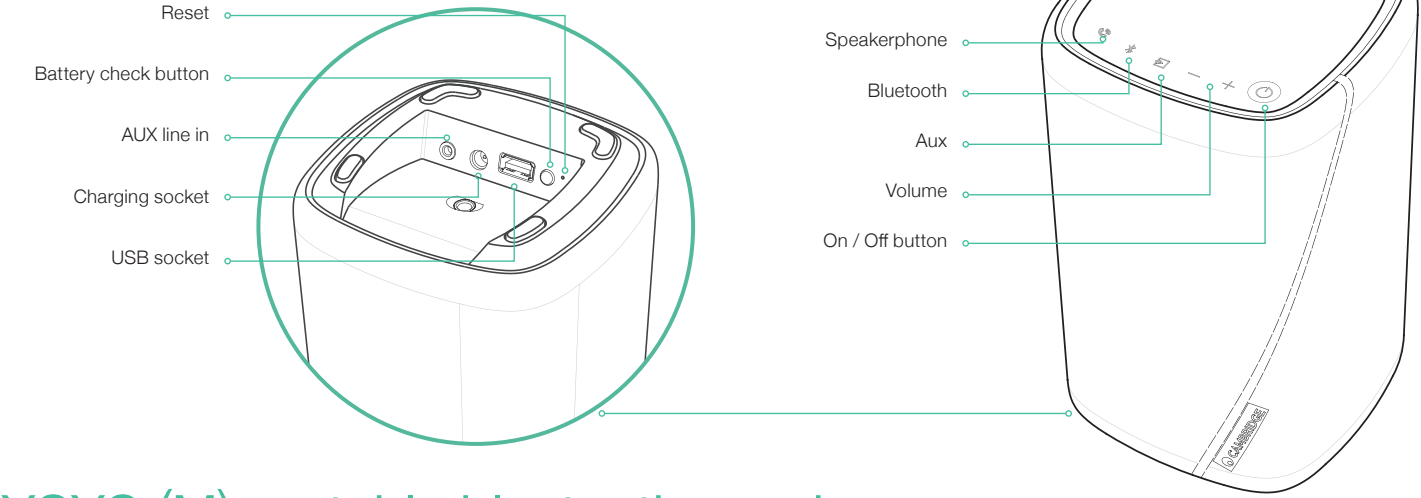
4. A5 SIZE



5. A6 SIZE



English version



YOYO (M) portable bluetooth speakers

IMPORTANT! CONNECT THE CHARGING ADAPTOR TO THE UNIT AND CHARGE FOR 4 HOURS BEFORE FIRST USE.

Yoyo (M) is supplied as a stereo pair; underneath there is a sticker, L for left and R for right.

The LED display on the top of Yoyo indicates volume and battery level. When you plug in the charging adaptor, it will indicate the current battery charge level for 5 seconds. You can check the battery status of Yoyo by pressing the battery check button.

Press and hold the power buttons on the top of both units for two seconds to turn them on.

BLUETOOTH SET-UP

Press the BT button to select the Bluetooth input.

PAIRING YOUR DEVICE MANUALLY

Press the BT button to select the Bluetooth input. Press the BT button to enter Bluetooth pairing mode. The flashing blue LED indicates pairing mode. Enable Bluetooth connectivity on your Bluetooth device (eg. phone, tablet etc) and pair with the Yoyo (you may need to consult your phone or tablet operating instructions).

IF YOUR BLUETOOTH DEVICE IS NFC ENABLED

You may need to ensure Bluetooth is enabled on your device. Touch your NFC device against the logo on the top of Yoyo. Yoyo will enter automatic pairing mode and 'YOYO (M) Cambridge' should appear on your device.

PAIRING A SECOND DEVICE

To pair a different device, press the BT button a second time to enter pairing mode and pair your Bluetooth device as described in the Bluetooth instructions.

AUX INPUT

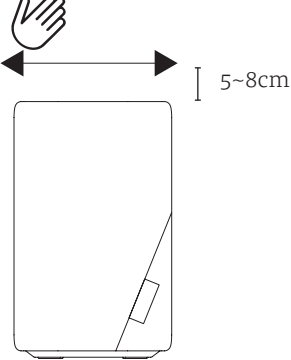
Press the button to select the Aux input. There is an Aux input on the rear of the unit that allows any analogue device to be connected.

SPEAKERPHONE

Yoyo has a built in microphone and can be used to answer and make phone calls from your connected device. If you have an incoming call the 'phone' button will flash and you can choose to answer with Yoyo by pressing the button. If you make a call from a connected device, Yoyo will automatically switch to speakerphone mode.

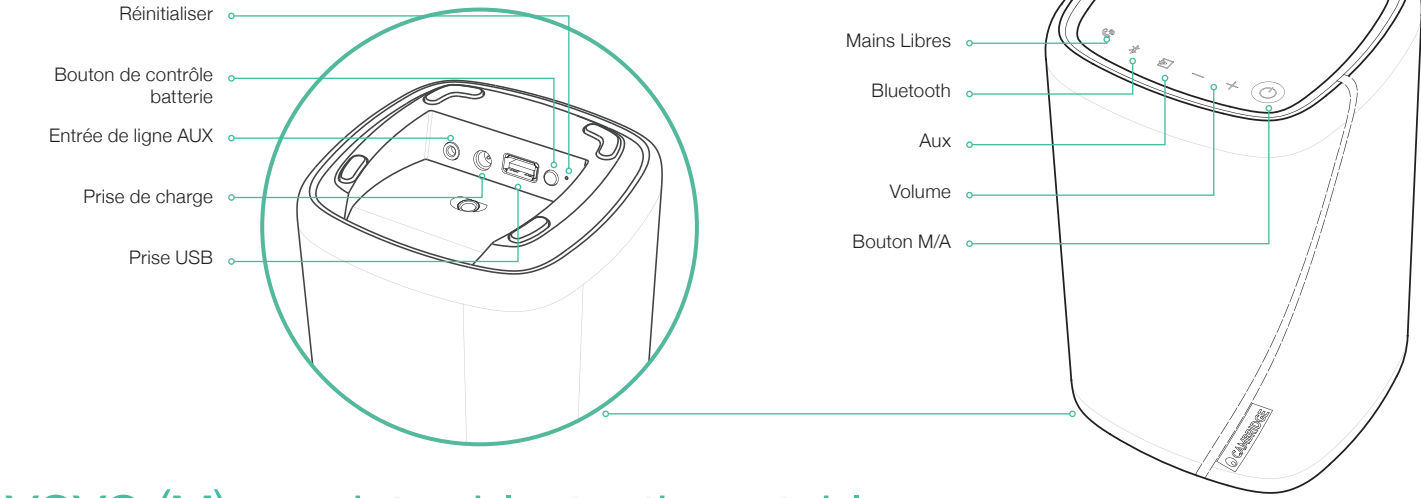
GESTURE CONTROL

If the speaker is playing, a left-to-right gesture will skip forwards a track and in the opposite direction will pause. If in pause, a left-to-right gesture will begin play.



SET-UP APP

Both Android and iOS Apps are available for Yoyo. They can be used to give your speaker a friendly name and manage linking or separating two Yoyo speakers together wirelessly.



YOYO (M) enceintes bluetooth portables

IMPORTANT ! BRANCHEZ L'ADAPTATEUR/CHARGEUR SUR L'APPAREIL ET LAISSEZ-LE EN CHARGE PENDANT 4 HEURES AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Yoyo (M) est composé d'une paire stéréo; sous chaque appareil il y a un autocollant, L pour gauche et R pour droite.

Les voyants à LED sur le haut du Yoyo indique les niveaux de volume et de batterie. Quand vous branchez l'adaptateur/chargeur, il indique le niveau de batterie pendant 5 secondes. Vous pouvez vérifier le niveau de chargement de la batterie à tout moment en appuyant sur le bouton de contrôle de batterie.

Appuyez sur le bouton M/A sur le haut de l'appareil pendant deux secondes pour le mettre en marche.

BLUETOOTH

Appuyez sur le bouton BT pour sélectionner l'entrée Bluetooth. Appuyez sur le bouton BT pour entrer en mode d'appairage Bluetooth. La LED bleue clignote, indiquant que le mode d'appairage est actif. Activez la connectivité Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth (téléphone, tablette, etc.) et appairez le avec le Yoyo (consultez si besoin le mode d'emploi de votre téléphone ou tablette).

APPARIAGE MANUEL DE VOTRE APPAREIL

Appuyez sur le bouton BT pour sélectionner l'entrée Bluetooth. Appuyez sur le bouton BT pour entrer en mode d'appairage Bluetooth. La LED bleue clignote, indiquant que le mode d'appairage est actif. Activez la connectivité Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth (téléphone, tablette, etc.) et appairez le avec le Yoyo (consultez si besoin le mode d'emploi de votre téléphone ou tablette).

SI VOTRE PÉRIPHÉRIQUE BLUETOOTH EST COMPATIBLE NFC

Il peut être nécessaire de vérifier que le Bluetooth est activé sur votre périphérique. Touchez le logo situé sur le dessus du Yoyo avec votre périphérique NFC. Le Yoyo passera automatiquement en mode d'appairage et 'YOYO (M) Cambridge' devrait apparaître sur votre périphérique.

APPAIRER UN SECOND PÉRIPHÉRIQUE.

Pour appairer un nouveau périphérique, réappuyez sur le bouton BT pour entrer en mode d'appairage et appairez votre nouveau périphérique comme décrit précédemment dans les instructions Bluetooth.

ENTRÉE AUX

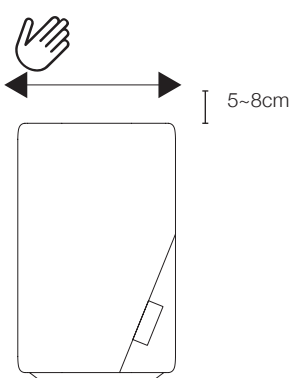
Appuyez sur le bouton pour sélectionner l'entrée Aux. Il y a une entrée Aux sur l'arrière de l'appareil qui permet de connecter n'importe quel appareil analogique.

MAINS LIBRES

Le Yoyo a un microphone intégré et peut être utilisé pour répondre aux appels téléphoniques ou en passer depuis votre appareil connecté. Si vous recevez un appel, le bouton 'téléphone' clignotera et vous pourrez choisir de répondre avec le Yoyo en appuyant sur ce bouton. Si vous passez un appel depuis un appareil connecté, le Yoyo passera automatiquement en mode Mains Libres.

CONTRÔLE GESTUEL

Lors de la lecture de musique, un geste de gauche à droite fera avancer au morceau suivant et un geste dans la direction opposée mettra la lecture en pause. Si la lecture est en pause, un geste de gauche à droite la fera redémarrer.



UTILISATION DES APPLIS

Des applis Android et iOS sont disponibles pour le Yoyo. Elles peuvent être utilisées pour donner un nom plus convivial à votre enceinte et également lier sans fil ou séparer deux enceintes Yoyo.

TOP TIPS

AUTO POWER DOWN

To save power, your Yoyo will automatically turn off after 30 minutes if no music is playing. Press the power button to turn the Yoyo back on.

LOW BATTERY WARNING

A flashing red LED indicates that the battery is too low and the Yoyo will enter a standby mode where no music can be played. This LED will continue flashing for 30 minutes after which the Yoyo will turn off.

USB CHARGING

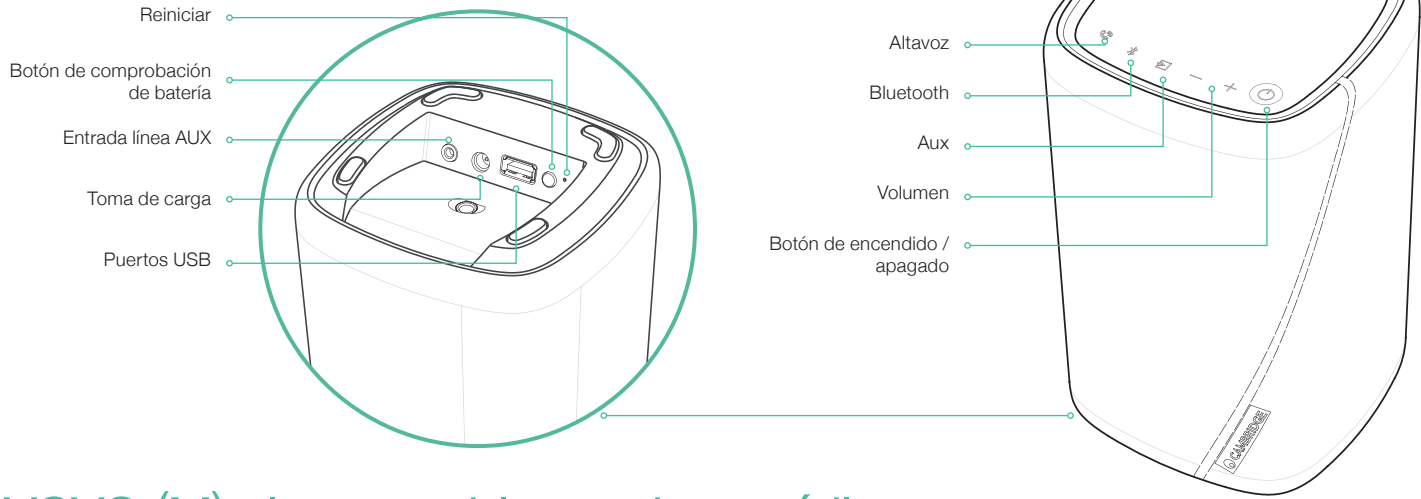
The Yoyo can be used to charge compatible mobile devices. If the charging adaptor is not connected this will discharge the battery.

!BATTERY SAFETY

Your Yoyo contains a high performance battery and charging system that is designed to work in temperatures that do not exceed 50°C (122°F). Leaving this in an automobile where temperatures may exceed this limit may result in permanent battery damage, fire or explosion. Do not leave your product in any location where temperatures may exceed this limit. Please recharge the battery every two months to maintain the battery in optimal condition.

To talk to us, call +44 (0)203 514 1521 (UK Local) or 1-877-357-8204 (USA)

[CAMBRIDGEAUDIO.COM](#) [/CAMBRIDGEAUDIO](#)



YOYO (M) altavoces bluetooth portátiles

¡IMPORTANTE! CONECTE EL ADAPTADOR DE CARGA AL DISPOSITIVO Y CARGUE LA UNIDAD DURANTE 4 HORAS ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ.

Yoyo (M) se suministra como un par estéreo; debajo hay una pegatina que indica: L para la izquierda y R para la derecha.

El indicador LED en la parte superior del Yoyo indica el nivel de volumen y de batería. Cuando se enchufa el adaptador de carga, indicará el nivel de carga actual de la batería durante 5 segundos. Puede comprobar el estado de la batería del Yoyo pulsando el botón de comprobación de batería.

Pulse y mantenga oprimidos los botones de encendido en la parte superior de ambas unidades durante dos segundos para activarlas.

CONFIGURACIÓN DE BLUETOOTH

Pulse el botón BT para seleccionar la entrada Bluetooth.

EMPAREJAMIENTO MANUAL DEL DISPOSITIVO

Pulse el botón BT para seleccionar la entrada Bluetooth. Pulse el botón BT para entrar en modo de emparejamiento de Bluetooth. El indicador LED azul intermitente indica el modo de emparejamiento. Active la conectividad de Bluetooth en su dispositivo Bluetooth (por ejemplo, en su teléfono, tableta, etc.) y emparejelo con el Yoyo (es posible que precise consultar las instrucciones de funcionamiento de su teléfono o tableta).

SI SU DISPOSITIVO BLUETOOTH ES COMPATIBLE CON NFC

Puede que necesite asegurarse de que Bluetooth está activado en su dispositivo. Toque el logotipo con el dispositivo NFC en la parte superior del Yoyo. Yoyo entrará en modo automático de emparejamiento y 'YOYO (M) Cambridge' aparecerá en su dispositivo.

EMPAREJAMIENTO DE OTRO DISPOSITIVO

Para emparejar otro dispositivo, pulse el botón BT por segunda vez para entrar en modo de emparejamiento y empareje su dispositivo Bluetooth como se describe en las instrucciones de Bluetooth.

ENTRADA AUX

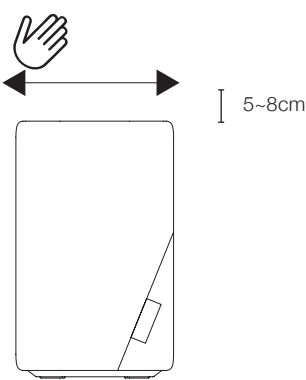
Pulse el botón para seleccionar la entrada Aux. La unidad dispone de una entrada Aux en la parte posterior que permite conectar cualquier tipo de dispositivo analógico.

ALTAVOZ

Yoyo dispone de un micrófono integrado y se puede usar para realizar y responder a llamadas telefónicas mediante el dispositivo conectado. Si recibe una llamada, el botón "teléfono" parpadeará. Púlselo si desea responder mediante Yoyo. Al hacer una llamada desde un dispositivo conectado, Yoyo pasará automáticamente al modo de altavoz.

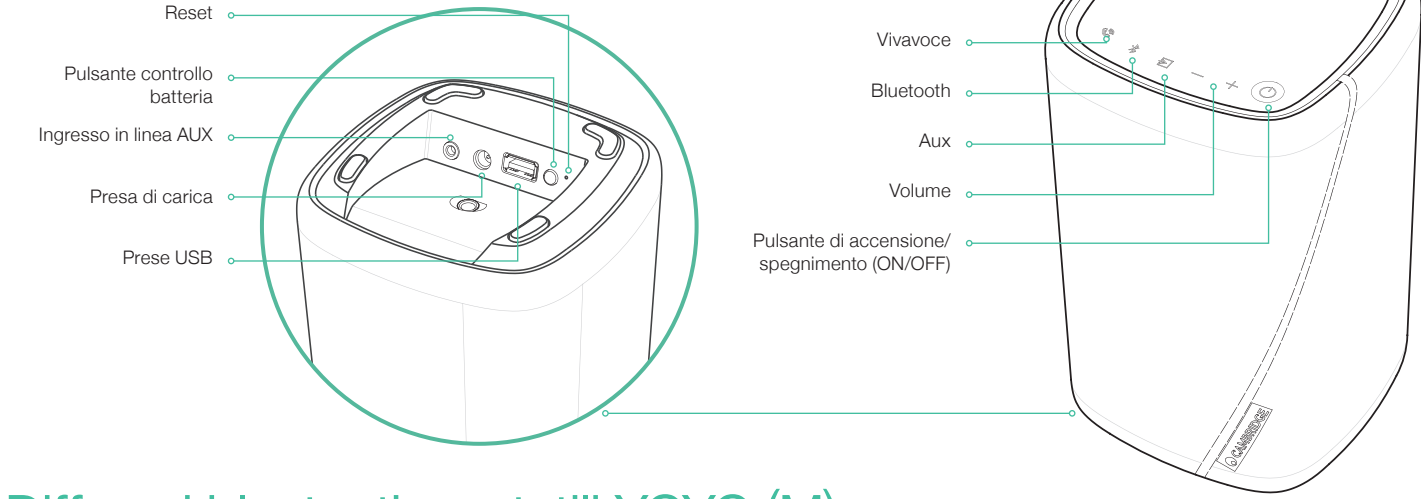
CONTROL DE GESTOS

Si el altavoz está funcionando, un gesto de izquierda a derecha permitirá saltar hasta la siguiente pista y en el sentido opuesto pausará la reproducción. Si está en pausa, un gesto de izquierda a derecha reanudará la reproducción.



CONFIGURAR APLICACIÓN

Las aplicaciones tanto para Android como iOS están disponibles para Yoyo. Se pueden utilizar para asignar un nombre descriptivo y gestionar la unión o separación de dos altavoces Yoyo juntos de forma inalámbrica.



Diffusori bluetooth portatili YOYO (M)

IMPORTANTE! PRIMA DEL PRIMO USO, COLLEGARE L'ADATTATORE DI CARICA ALL'UNITÀ E CARICARE PER 4 ORE.

Lo Yoyo (M) viene fornito come coppia stereo; al di sotto, si trova un adesivo, L per sinistra ed R per destra.

Il display LED sulla parte superiore dello Yoyo indica il livello del volume e della batteria. Quando si inserisce l'adattatore di carica, indicherà il livello di carica della batteria attuale per 5 secondi. Per controllare lo stato della batteria dello Yoyo, premere il pulsante di controllo della batteria.

Premere e tenere premuti i pulsanti di alimentazione sulla parte superiore di entrambe le unità per due secondi per accenderle.

CONFIGURAZIONE BLUETOOTH

Premere il pulsante BT per selezionare l'ingresso Bluetooth.

ACCOPIAMENTO MANUALE DEL DISPOSITIVO

Premere il pulsante BT per selezionare l'ingresso Bluetooth. Premere il pulsante Bluetooth per entrare in modalità di accoppiamento Bluetooth. Il LED blu lampeggiare indica la modalità di accoppiamento. Abilitare la connettività Bluetooth sul dispositivo Bluetooth (ad es., telefono, tablet ecc.) e accoppiarlo con lo Yoyo (potrebbe dover consultare le istruzioni di funzionamento del telefono o del tablet).

SE IL DISPOSITIVO BLUETOOTH È ABILITATO NFC

Potrebbe essere necessario accertarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo. Far far toccare il dispositivo NFC contro il logo nella parte superiore dello Yoyo. Lo Yoyo entrerà in modalità di accoppiamento automatica e sul dispositivo dovrebbe comparire 'YOYO (M) Cambridge'.

ACCOPIAMENTO DI UN SECONDO DISPOSITIVO

Per accoppiare un dispositivo diverso, premere nuovamente il pulsante BT per entrare in modalità di accoppiamento e accoppiare il dispositivo Bluetooth secondo quanto descritto nelle istruzioni del Bluetooth.

INGRESSO AUX

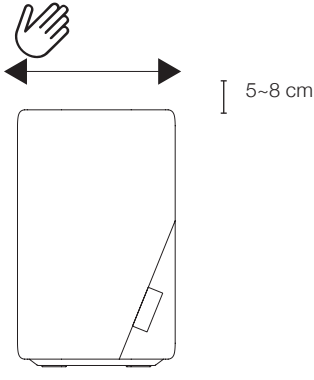
Premere il pulsante per selezionare l'ingresso Aux. Sul retro dell'unità si trova un ingresso Aux che consente di collegare qualsiasi dispositivo analogico.

VIVAVOCE

Lo Yoyo dispone di un microfono integrato ed è possibile utilizzarlo per rispondere e fare telefonate dal dispositivo collegato. In caso di chiamata entrante, il pulsante 'phone' lampeggia ed è possibile scegliere se rispondere con lo Yoyo premendo il pulsante. Se si effettua una chiamata da un dispositivo collegato, lo Yoyo passerà automaticamente in modalità vivavoce.

CONTROLLO DELLE GESTURE

Se il diffusore sta riproducendo, con una gestura da sinistra a destra si passerà al brano successivo e nella direzione opposta si metterà in pausa la riproduzione. Quando ci si trova in pausa, si potrà riavviare la riproduzione con una gestura da sinistra a destra.



CONFIGURAZIONE DELLA APP

Per lo Yoyo sono disponibili sia App Android che iOS. È possibile usarle per dare al diffusore un nome personalizzato e gestire il collegamento o la separazione tra due diffusori Yoyo insieme in modalità wireless.

CONSEJOS IMPORTANTES

APAGADO AUTOMÁTICO

Para ahorrar energía, el Yoyo se apagará automáticamente después de 30 minutos si no se realiza ninguna reproducción musical. Pulse el botón de encendido para volver a activar el Yoyo.

AVISO DE BAJO NIVEL DE BATERÍA

Una luz LED roja intermitente indica que el nivel de batería es demasiado bajo y el Yoyo entrará en modo de espera en el que no es posible reproducir contenidos musicales. Este LED seguirá parpadeando durante 30 minutos tras lo cual, el Yoyo se apagará.

CARGA A TRAVÉS DE USB

El Yoyo puede utilizarse para cargar dispositivos móviles compatibles. Si el adaptador de carga no está conectado, la batería se descargará.

!SEGURIDAD DE LA BATERÍA

Su Yoyo contiene un sistema de carga y una batería de alto rendimiento diseñados para funcionar a temperaturas no superiores a 50°C (122°F). Si se deja este producto en un vehículo en el que las temperaturas pudieran superar este límite, la batería podría sufrir daños permanentes, inflamarse o explotar. No deje este producto en lugares donde las temperaturas puedan superar este límite. Recargue la batería cada dos meses para mantenerla en condiciones óptimas.

SI DESEA HABLAR CON NOSOTROS, LLAME AL +44 (0) 203 514 1521 (RU LOCAL) O AL 1-877-357-8204 (EE. UU.)

[CAMBRIDGEAUDIO.COM](#) [/CAMBRIDGEAUDIO](#)



!SICUREZZA DELLA BATTERIA

Lo Yoyo contiene una batteria ad alte prestazioni e un sistema di carica progettato per funzionare a temperature non superiori a 50°C (122°F). Se si lascia questo prodotto in un'automobile, dove le temperature possono superare tale limite, potrebbe dare luogo a danni permanenti della batteria, incendio o esplosione. Non lasciare il prodotto in luoghi in cui le temperature possono superare tale limite. Ricaricare la batteria ogni due mesi per mantenerla in condizioni ottimali.

Per parlare con noi, chiamate il numero +44 (0) 203 514 1521 (UK Locale) o 1-877-357-8204 (USA)

[CAMBRIDGEAUDIO.COM](#) [/CAMBRIDGEAUDIO](#)



FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off

and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF warning statement: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Warning

- English: "

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

- French: "

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."